

الشيخ الهندي

كامل كيلاني



الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ

الشّيخ الهندي

تأليف
كامل كيلاني



الشّيخ الهندي
كامل كيلاني

رقم إيداع ٢٠١٢ / ١٦٤١٠
تدمك: ٤١١٠ ٧١٩ ٧٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه
٤٥ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة
جمهورية مصر العربية
تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣
البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org
الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

رسم الغلاف: ورود الصاوي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة لملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2011 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

المحتويات

٧
١١
١٥
٢٣

تمهيد
الفصل الأول
الفصل الثاني
الفصل الثالث

تمهيد

(١) بلاد الهند

أَيُّهَا الطَّفْلُ الصَّغِيرُ:
هَلْ رَأَيْتَ بِلَادَ الْهِنْدِ!

إِنْ كُنْتَ لَمْ تَرِ بِلَادَ الْهِنْدِ، فَلَا شَكَّ فِي أَنَّكَ رَأَيْتَ بَعْضَ أَهْلِهَا. وَرُبَّمَا سَمِعْتَ
بِهَذِهِ الْبِلَادِ الْوَاسِعَةِ مِنْ بَعْضِ الْمُدَرِّسِينَ فِي مَدْرَسَتَكَ، أَوْ قَرَأْتَ شَيْئًا مِنْ أَخْبَارِ
الْهِنْدِ وَعِجَابِهَا فِي الْكُتُبِ الْجُغرَافِيَّةِ.

(٢) حَيَوانُ الْهِنْدِ

ولَعَلَّكَ عَرَفْتَ — مِمَّا سَمِعْتَهُ أَوْ قَرَأْتَهُ — أَنَّ الْهِنْدَ تَحْتَوي كَثِيرًا مِنَ الْأَهْلِيَّنَ، وَالْمُدْنِ،
وَالْقَرَى، وَالْجِبَالِ، وَالْأَنْهَارِ، وَالْغَابَاتِ. كَمَا تَحْتَوي عَدَدًا لَا يُحْصَى (لَا يُعْرَفُ مُقْدَارُهُ) مِنَ
الْأَفْيَالِ وَالنُّمُورِ وَالْقُرُودِ وَالْتَّمَاسِيقِ وَبَنَاتِ أَوَّى، وَطَوَائِفَ مِنَ الْكَرْكَدَنِ (وَحِيدِ الْقَرْنِ)
وَالثَّعَابِينِ، مِمَّا تَشَهَّدُهُ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوانِ.

(٣) نَبَاتُ الْهِنْدِ

وأشجارُ الْهِنْدِ وسَائِرُ نَبَاتِهَا كَثِيرٌ لَا يُسْتَقْصِي (لَا تُدْرِكُ نِهَايَتُهُ) مِنْ ذَلِكَ شَجَرُ النَّارِجِيلِ (الْجَوْزُ الْهِنْدِيُّ)، وَخَشْبُ الصَّنْدُلِ: وَهُوَ طَيْبُ الرَّائِحَةِ، يُشْبِهُ — فِي شَكْلِهِ — النَّارِجِيلَ، وَخَشْبُ السَّاجِ: وَشَجَرَاتُهُ عَظِيمَةُ الْحَجْمِ، هَائِلَةُ الضَّخَامِةِ. وَهَذَا الْخَشْبُ أَسْوَدُ، مَتَّيْنُ التَّرْكِيبِ، لَا تَكَادُ الْأَرْضُ تُعْلِيهِ (تُفْسِدُهُ) لِصَلَابَتِهِ (شَدَّتِهِ). وَهُنَاكَ قَصْبُ السُّكَّرِ، وَشُجَبَاتُ الْبُنِّ، وَالشَّايِ، وَالْقُطْنِ، وَالْقِنْبِ الَّذِي تُنْسَجِّعُ مِنْهُ الزَّكَائِبُ، وَهُوَ: نَبَاتٌ تُصْنَعُ مِنْ قِشْرِهِ الْجِبَالُ.

(٤) مَدِينَةُ «بَنَارَسَ»

وَفِي الْهِنْدِ لُغَاتٌ مُخْتَلِفَةُ، وَدِيَانَاتٌ شَتَّى، وَبِلَادٌ وَاسِعَةٌ، حَافَّةً بِالْمَسَاجِدِ وَالْمَتَاحِفِ وَبَدَائِعِ الْأَكَارِ. وَقَدْ اشْتَهَرَتْ مَدِينَةُ «بَنَارَسَ» — مِنْ بَيْنِ تِلْكُ الْبُلْدَانِ — بِمَا تَحْوِيهِ مِنَ الْمَعَابِدِ وَالْهَيَاءِكِلِ (أَمَاكِنُ الْعِبَادَةِ وَالْأَبْنِيَةِ الدِّينِيَّةِ) الَّتِي تَعُدُّ بِالْمِئَاتِ.

وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ تُقْدِسُهَا طَائِفَةٌ عَظِيمَةٌ مِنْ سُكَّانِ الْهِنْدِ، يُطْلُقُ عَلَيْهِمُ اسْمُ «الْهِنْدُوسِ»، يَقْصِدُونَ إِلَيْهَا، وَيَسْتَحْمِمُونَ فِي نَهْرِ «الْكَنْجُ» الْمُشْهُورِ فِيهَا. وَهُمْ يَحْجُجُونَ (يَقْصِدُونَ) إِلَيْهَا كُلَّ عَامٍ مِنْ أَنْحَاءِ الْهِنْدِ، كَمَا يَحْجُجُ الْمُسْلِمُونَ إِلَى «مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ» وَ«الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ». وَجَمْعُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارَسَ» لِرُؤْيَةِ مَا تَحْوِيهِ مِنْ بَدَائِعِ الْأَثَارِ، وَعَجَائِبِ الدُّنْيَا.



أَسْئَلَةً

- (س١) هَلْ رَأَيْتَ بِلَادَ الْهِنْدِ؟
(س٢) هَلْ سَمِعْتَ بِهَا؟
(س٣) هَلْ رَأَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَهْلِهَا؟
(س٤) هَلْ قَرِأتَ شَيْئًا عَنْهَا فِي الْكُتُبِ الْجُغْرَافِيَّةِ؟
(س٥) مَاذَا تَمَتَّأْزُ بِهِ بِلَادُ الْهِنْدِ؟
(س٦) فِي أَيِّ بَلْدَةٍ تَعْشِيشُ؟
(س٧) هَلْ رُزِّتَ حَدِيقَةُ الْحَيَوانِ؟
(س٨) مَاذَا رَأَيْتَ فِيهَا مِنْ أَنْوَاعِ الْحَيَوانِ الَّذِي يَكْثُرُ فِي بِلَادِ الْهِنْدِ؟
(س٩) مَاذَا تَعْرِفُ مِنْ نَبَاتاتِ بِلَادِ الْهِنْدِ؟
(س١٠) مَاذَا تَعْرِفُ مِنْ نَبَاتاتِ بِلَادِكَ؟
(س١١) أَيْنَ يَبْتُ شَجَرُ التَّارِجِيلِ؟
(س١٢) هَلْ رَأَيْتَ خَشَبَ الصَّنْدَلِ؟
(س١٣) هَلْ سَمِعْتَ بِهِ؟

- (س١٤) أَيْنَ يُوجَدُ؟
(س١٥) أَيُّ الرَّوَايَحِ تَتَبَعِثُ مِنْهُ؟
(س١٦) بِمَاذَا يَمْتَازُ حَشْبُ السَّاجِ؟
(س١٧) مَا لَوْنُهُ؟
(س١٨) مَاذَا تَعْرِفُ عَنْ شَجَرَاتِهِ؟
(س١٩) مَا الْقِنَبُ؟
(س٢٠) مَاذَا يُصْنَعُ بِقِشْرِهِ؟
(س٢١) هَلْ تَعْرِفُ مَدِينَةً «بَنَارِسَ»؟
(س٢٢) هَلْ سَمِعْتَ بِهِذِهِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ مِنْ قَبْلُ؟
(س٢٣) أَيْنَ تُوجَدُ هِذِهِ الْمَدِينَةُ؟
(س٢٤) مَاذَا تَعْرِفُ عَنْهَا؟
(س٢٥) هَلْ رَأَيْتَ مُتَحَفًا مِنَ الْمَاتِاحِفِ؟
(س٢٦) مَا الْهَيَاكِلُ؟
(س٢٧) مَاذَا رَأَيْتَ مِنْ آثارِ بِلَادِكَ؟
(س٢٨) مَا اسْمُ الَّذِينَ يُقَدِّسُونَ مَدِينَةً «بَنَارِسَ»؟
(س٢٩) مَاذَا يَعْمَلُونَ هُنَاكَ؟
(س٣٠) هَلْ يَنَكَّلُمُ أَهْلُ الْهِنْدِ لُغَةً وَاحِدَةً؟
(س٣١) هَلْ يَدِينُونَ بِدِينٍ وَاحِدٍ؟

الفصل الأول

(١) «سادُودانا»

وَقَدْ عَاشَ فِي قَبِيلَةِ الْزَّمَانِ شَيْخُ هِنْدِكِيُّ – مِنْ شُيوخِ الْهِنْدِ – اسْمُهُ «سادُودانا». وَكَانَ مَعْرُوفًا بَيْنَ أَصْحَابِيَ الْهَنَادِيكِ (رِجَالِ الْهِنْدِ) بِحِدَّةِ الذَّكَاءِ (قُوَّتِهِ)، وَرَجَاحَةِ الْعَقْلِ (عِظَمِهِ وَاتِّزانِهِ).

وَقِدْ اغْتَرَّ الشَّيْخُ «سادُودانا» أَنْ يُسَافِرَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارَسِ» لِزِيَارَةِ بَعْضِ أَقْارِبِهِ.

(٢) الْتَّمِرُ السَّاجِنُ

وَسَارَ الشَّيْخُ «سادُودانا» فِي طَرِيقِهِ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى مَسَافَةِ يَسِيرَةِ (قَصِيرَةِ) مِنْهَا، فَسَمِعَ صَوْتًا عَالِيًّا، كَانَهُ صَوْتُ الرَّجُدِ، فَأَذْرَكَ الشَّيْخُ أَنَّ هَذَا الصَّوْتُ الْمُخِيفُ هُوَ صَوْتُ نَمِرٍ مُتَالِمٍ مَحْزُونٍ.

وَاقْتَرَبَ مِنْ مَصْدَرِ الصَّوْتِ، فَرَأَى قَفَصًا كَبِيرًا، قُضِيَّانُهُ مِنَ الْحَرَبِيِّينَ. وَرَأَى فِي ذَلِكَ الْقَفَصِ الْكَبِيرِ نَمِرًا كَبِيرًا مَسْجُونًا فِيهِ.

(٣) رَجَاءُ النِّمِرِ

فَلَمَّا رَأَاهُ التَّمِرُ تَوَسَّلَ إِلَيْهِ أَنْ يُنْقَذَهُ مِنْ سِجِّنهُ، وَقَالَ لَهُ مُسْتَغِيًّا: «أَيُّهَا الشَّيْخُ الْجَلِيلُ أَشْفَقُ عَلَيَّ، وَامْنُنْ بِتَحْلِيَّصِي (قَدْمٌ إِلَيَّ مِنَةٌ وَجَمِيلًا بِإِنْقَادِي) مِنْ هَذَا السُّجْنِ الَّذِي آذَانِي، وَأَضْعَفَ جِسْمِي، وَهَذَ كِيَانِي!»

أَخْرَجُ (أَتَذَلَّ وَأَرْجُو) إِلَيْكَ — يَا سَيِّدِي — أَنْ تُخْرِجِنِي مِنْ هَذَا الْقَفْصِ، فَقَدْ كَادَ
الْعَطْشُ يُهْلِكُنِي، وَلَكَ عَلَيَّ عَهْدٌ وَمِيثَاقٌ أَنْ أَعُودَ إِلَى قَفْصِي فِي الْحَالِ، بَعْدَ أَنْ أَشْرَبَ قَلِيلًا
مِنَ الْمَاءِ، لَأُرْوِيَ بِهِ ظَمَئِيِّ».

(٤) مُحاوَرَةُ النَّمِرِ وَالشَّيْخِ

فَقَالَ الشَّيْخُ «سَادُودَانَا»: «كَلَّا — يَا أَبَا رَقَاشٍ» — كَلَّا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْبَلَ رَجَاءَكَ، يَا سَيِّدِي النَّمِرَ، لِأَنِّي لَوْ أَطْلَقْتُ سَرَاحَكَ (لَوْ أَخْرَجْتُكَ مِنْ مَحْبِسَكَ) لَعَرَضْتُ نَفْسِي لِلْهَلاَكِ،
وَكَانَ أَوَّلَ مَا تَقْعَلُهُ مَعِي هُوَ أَنْ تَأْكُلَنِي فِي الْحَالِ».

فَقَالَ النَّمِرُ: «اطْمِئِنَّ — يَا سَيِّدِي الشَّيْخِ الرَّاجِيمَ — فَلَنْ أَضُرَّكَ، وَلَنْ أُفْكِرَ فِي إِيذَائِكَ أَبَدًا، بَلْ أَنَا أَشْكُرُ لَكَ صَنْيِعَكَ (مَعْرُوفُكَ)، وَلَا أَنْسَاهُ لَكَ طُولَ عُمْرِي، فَلَا تَتَرَدَّدْ فِي الإِحْسَانِ إِلَيَّ — يَا أَخَا الإِنْسِ — فَلَنْ يَضِيقَ جَمِيلُكَ سُدًّا (لَنْ يَدْهَبَ بِلَا تَقْدِيرٍ وَلَا عِرْفَانٍ)».

أَسْأَلَةٌ

(س١) هُلْ تَعْرِفُ الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ؟

(س٢) مَا اسْمُهُ؟ مَا مَزَايَاهُ؟

(س٣) مَنِ الْهَنَادِكُ؟

(س٤) مَنْ هُوَ «سَادُودَانَا»؟

(س٥) مَا اسْمُ الطَّائِفَةِ الَّتِي يَنْتَسِبُ إِلَيْهَا؟

(س٦) إِلَى أَيِّنَ سَافَرَ؟

(س٧) مَاذَا سَمِعَ فِي طَرِيقِهِ؟

(س٨) مَاذَا رَأَى حِينَ اقْتَرَبَ مِنَ الصَّوْتِ؟

(س٩) مَنْ «أَبُو رَقَاشٍ»؟

(س١٠) مَاذَا قَالَ النَّمِرُ لِلشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟

(س١١) مَاذَا قَالَ الشَّيْخُ لِلنَّمِرِ؟

الفصل الأول

- (س١٢) لماذا أَبْيَ أَنْ يُطْلِقَهُ مِنْ سِجْنِهِ؟
(س١٣) بماذا رَدَ التَّمَرُ عَلَى الشِّيخِ؟

الفصل الثاني

(١) جَزْءُ الْإِحْسَانِ

وَلَمَّا سَمِعَ الشَّيْخُ «سَادُودَا» كَلَامَ النَّمَرِ انْخَدَعَ بِهِ، وَأَشْفَقَ عَلَيْهِ؛ فَفَتَحَ بَابَ الْقَفْصِ. وَمَا انْفَتَحَ الْبَابُ لِلنَّمَرِ، حَتَّى أَسْرَعَ «أَبُو رَقَاش» بِالْخُرُوجِ مِنَ الْقَفْصِ، وَقَدْ فَرَحَ بِخَلَاصِهِ مِنْ سِجْنِهِ فَرِحًا شَدِيدًا.

وَكَانَ أَوَّلَ مَا فَعَلَهُ النَّمَرُ – بَعْدَ انْطِلاقِهِ مِنْ أَسْرِهِ – أَنِ التَّفَتَ إِلَى «سَادُودَا» وَقَالَ لَهُ: «الآنَ أَبْدِأْ بِأَكْلِكَ، ثُمَّ أَشْرَبُ بَعْدَ ذَلِكِ». وَحَاوَلَ الشَّيْخُ أَنْ يَنْتَهِي (يَرْدِهُ) عَنْ عَزِيمِهِ فَلَمْ يُفْلِحْ.

(٢) رَجَاءُ الشَّيْخِ

فَلَمَّا يَئِسَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ لَهُ مُتَوَسِّلًا: «أَرْجُو أَلَا نُسْرِعَ بِتَقْتِلِي – يَا أَبَا رَقَاش» – قَبْلَ أَنْ تَسْتَشِيرَ فِي أَمْرِي سِتَّةَ مِمَّنْ نَلَقَاهُمْ فِي طَرِيقِنَا مِنَ الْمُخْلُوقَاتِ، فَإِذَا حَسَنُوا لَكَ أَنْ تَأْكُلُنِي – بَعْدَ مَا أَسْدِيَتُهُ إِلَيْكَ مِنْ جَمِيلٍ – فَلَنْ تَخْسَرَ شَيْئًا. وَحِينَئِذٍ أَمُوتُ غَيْرَ آسِفٍ عَلَى شَيْءٍ فِي هَذِهِ الدِّينِ».

(٣) شَجَرَةُ التِّينَ

فَقَالَ النَّمَرُ: «أَحْسَنْتِ فِيمَا قُلْتَ، وَقَدْ أَجَبْتُكَ إِلَى مَا تَطَلَّبُ، فَلَنْسَأْلُ أَوَّلَ الْمُسْتَشَارِيْنَ السَّيْتَةَ». ثُمَّ سَارَاً فِي طَرِيقِهِمَا، حَتَّى بَلَغَا شَجَرَةً مِنْ أَشْجَارِ التِّينِ. فَقَالَ لَهَا الْهِنْدِيُّ: «يَا «أُمَّ الْبَلَسِ» يَا شَجَرَةُ التِّينِ، اسْمُعِي لِمَا أَقُولُ، وَاحْكُمِي بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ». فَقَالَتْ شَجَرَةُ التِّينِ: «مَاذَا تَطَلَّبَانِ مِنِّي؟ وَفِي أَيِّ قَضِيَّةٍ حَكَمْتُمَايِّ (جَعَلْتُمَايِّ حَكْمًا وَقَاضِيًّا؟»

فَقَالَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ: «يَا «أُمَّ الْبَلَسِ»، إِنَّ هَذَا النَّمَرَ – الَّذِي تَنْتَظِرِيْنَ – قَدْ تَوَسَّلَ إِلَيَّ أَنْ أَطْلُقَ سَرَاحَهُ مِنْ قَفْصِهِ، لِيُشَرِّبَ قَلِيلًا مِنَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَعُودَ إِلَى قَفْصِهِ ثَانِيًّا. وَقَدْ وَعَدْنِي أَلَا يُؤْذِنِيَ، وَلَكِنَّهُ الآنَ بَعْدَ أَنْ أَطْلَقْتُ سَرَاحَهُ، أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَنِي، فَهُلْ يُعْجِبُكَ ذَلِكِ يَا «أُمَّ الْبَلَسِ»؟ وَهُلْ تَرْضَيْنِ عَنْ صَنِيعِهِ؟»

(٤) حُكْمُ الْمُسْتَشَارِ الْأَوَّلِ

فَأَجَابَتُهُ شَجَرَةُ التِّينِ: «إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ يَحِيُّونَ إِلَيَّ، لِيَسْتَظِلُوا بِأَغْصَانِي؛ فَإِذَا اسْتَرَاحُوا مِنْ تَعَبِّهِمْ، فَمَاذَا يَصْنَعُونَ؟ إِنَّهُمْ يَسْأَلُونَ (يَصْعَدُونَ) أَغْصَانِي، وَيَكْسِرُونَهَا، وَيَغْتَصِبُونَ وَرَقِيَّ، وَيَتَهَبُونَ شَمَرَاتِي، وَلَا يَرْكُونَ بِلَسَةً (تِينَةً) وَاحِدَةً، جَزَاءً مَا أَحْسَنْتُ إِلَيْهِمْ. وَكَذَلِكَ يَصْنَعُونَ بِأَنْتَرَابِي مِنْ بَنَاتِ الضَّرِيفِ (هَكَذَا يَفْعَلُونَ بِمَنْ وَلَدَ مَعِيَ مِنْ شَجَرِ التِّينِ). وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ يَأْكُلَكَ النَّمَرُ؛ لِأَنَّ الرِّجَالَ – مِنْ أَمْثَالِكَ – جِنْسٌ لَا يُثْمِرُ فِيهِ الْمَعْرُوفُ». »

(٥) حُكْمُ الْجَمَلِ

وَبَعْدَ أَنْ سَارَاً قَلِيلًا قَابِلًا جَمَلًا، فَقَالَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ: «يَا «أَبَا أَيُّوبَ»، أَنْصِتْ إِلَى مَا أَقُولُ، وَاحْكُمْ فِي قَضِيَّتِنَا بِمَا نَشَاءُ». فَقَالَ الْجَمَلُ: «فِي أَيِّ قَضِيَّةٍ أَحْكُمُ؟»

فَقَصَّ عَلَيْهِ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ كُلَّ مَا حَدَثَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «فَهُلْ يَصْحُّ لَهُ أَنْ يَقْتُلَنِي بَعْدَ ذَلِكَ، يَا سَيِّدِي الْجَمَل؟»

فَأَجَابَهُ الْجَمَلُ: «حِينَ كُنْتُ فِي شَبَابِي وَاكْتِمَالِ قُوَّتِي، وَكُنْتُ أَسْتَطِيعُ حَمْلَ الْأَنْقَالِ، كَانَ صَاحِبِي يُحِبِّنِي وَيُكْرِمُنِي، وَلَا يَبْخَلُ عَلَيَّ بِأَحْسَنِ مَا لَدَيْهِ مِنَ الْغَذَاءِ. أَمَّا الْآنَ – وَقَدْ أَصْبَحْتُ فِي شَيْخُوختِي وَضَعِيفِي – فَإِنَّهُ يَضْرِبُنِي بِلَا رَحْمَةٍ، وَيُحَمِّلُنِي مَا لَا أُطِيقُ، وَلَا يَذْكُرُ مَا أَسْلَفْتُ (مَا قَدَّمْتُ) إِلَيْهِ مِنْ جَمِيلٍ. وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ أَتُرْكَ النَّمَرَ يَأْكُلُ أَيْهَا الرَّجُلُ.»

(٦) حُكْمُ التَّور

وَسَارَ الشَّيْخُ وَالنَّمَرُ فِي طَرِيقِهِمَا. وَمَا زَالَا سَائِرِيْنَ حَتَّى قَابَلَا ثُورًا رَاقِدًا فِي الطَّرِيقِ، وَكَانَ ذَلِكَ التَّورُ يُدْعَى: «أَبَا زَرْعَةَ»، فَسَأَلَهُ «سَادُودَانَا» أَنْ يَحُكُّمْ فِي قَضِيَّتِهِ.

فَلَمَّا سَمِعَ التَّورُ قِصَّتَهُ قَالَ: «حِينَ كُنْتُ فِي شَبَابِي، كَانَ صَاحِبِي يُخْلِصُ لِي، وَيُعْنِي (يَهُمْ) بِرَاحَتِي الْعِنَاءَ كُلَّهَا. أَمَّا الْآتَى – وَقَدْ بَلَغْتُ سِنَّ الشَّيْخُوختَةِ، وَأَصْبَحْتُ عَاجِزًا عَنِ الْحَرْكَةِ – فَقَدْ نَسِيَ كُلَّ مَا قَدَّمْتُهُ لَهُ مِنْ خَيْرٍ، وَكَافَأَنِي عَلَى ذَلِكَ بِأَنْ أَهْمَلْنِي، وَتَرَكْنِي أَقْضِي بِقِيَّةَ أَيَّامِي فِي هَذَا الْمَكَانِ الْمُقْفِرِ (الْحَالِي)، حَيْثُ أُمُوتُ سَاخِطًا عَلَيْهِ، وَعَلَى جِنْسِهِ الْأَدَمِيِّ كُلَّهِ.

وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ يَأْكُلَ النَّمَرُ، لِأَنَّكُمْ – مَعْشَرَ النَّاسِ – قُسَّاةٌ (غَلَاظُ الْقُلُوبِ) مُتَجَبِّرُونَ، لَا تَرْحَمُونَ.»

(٧) بَيْنَ الشَّيْخِ وَالنَّمَرِ

وَحِينَئِذٍ وَقَفَ النَّمَرُ، وَقَدْ تَحَلَّبَ لِعَابِهُ (جَرَى رِيقُهُ); فَأَدْرَكَ الشَّيْخُ مَا يَدُورُ بِخَاطِرِ النَّمَرِ حِينَ رَأَهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَتَلَمَّظُ (يُحْرِجُ لِسَانَهُ وَيَمْسُحُ بِهِ شَفَتَيْهِ)، وَأَيْقَنَ الشَّيْخُ بِالْهَلاِكِ حِينَ قَالَ لَهُ النَّمَرُ: «لَقَدْ سِمعْتَ – يَا صَاحِبِي – كُلَّ مَا قَالَهُ الْمُسْتَشَارُونَ فِي أَمْرِكَ، وَرَأَيْتَ كَيْفَ أَجْمَعُوا (اتَّفَقُوا) عَلَى ذَمِّكَ، وَلَمْ يَقْلُ أَحَدٌ مِنْهُمْ كَلِمَةً يَمْتَدِحُكَ بِهَا. وَمَا أَطْنَ أَحَدًا يَشْفَعُ لَكَ – أَيْهَا الْأَنْيُسُ – أَوْ يَرْضَى عَنْ جِنْسِكَ الْأَدَمِيِّ الْغَادِرِ.»

الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ

فقالَ «سادُودانا»: «لَقَدِ اتَّقَفْنَا – يَا سَيِّدِي أَبَا رَقَاشٍ» – عَلَى أَنْ نَسْتَشِيرَ سِتَّةَ مِمْنَ نَلْقَاهُمْ، وَلَمْ نَسْأَلْ عَيْرَ ثَلَاثَةِ مِنْهُمْ». ف قالَ النَّمَرُ: «لَكَ مَا تُرِيدُ يَا صَاحِبِي».

(٨) رَأْيُ النَّسْرِ

ثُمَّ ساراً فِي طَرِيقِهِمَا صَامِتَيْنَ (سَاكِتَيْنَ)، وَقَدِ امْتَلَأَ قَلْبُ الْهِنْدِيِّ حُزْنًا، وَهُوَ سَائِرٌ بِجُوارِ النَّمَرِ. ثُمَّ رَأَيَا نَسْرًا يَطِيرُ، فَنَادَاهُ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «تَعَالَ يَا أَبَا الْهَيْثَمِ» هَلْمٌ إِلَيْنَا (أَقْبَلَ عَلَيْنَا)، أَيُّهَا النَّسْرُ الْعَظِيمُ الطَّائِرُ فِي السَّمَاءِ، الْمُحْلَقُ (الَّذِي يَدْوُرُ) فِي الْفَضَاءِ. اهْبِطْ مِنَ الْجَوِّ إِلَى الْأَرْضِ، وَأَسْعِفْ رَجَاءَنَا، وَاحْكُمْ فِي قَضِيَّتَنَا». ف قالَ النَّسْرُ: «فِيهِمْ أَحْكُمْ؟»

فَأَخْبَرَهُ الشَّيْخُ «سادُودانا» بِقِصَّتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيْحُسْنُ بِهِ أَنْ يَقْتُلَنِي – يَا أَبَا الْهَيْثَمِ» – بَعْدَ أَنْ رَحْمَتُهُ وَأَشْفَقْتُ عَلَيْهِ؟»

ف قالَ لَهُ النَّسْرُ: «إِنَّ النَّاسَ كُلُّمَا رَأَوْنِي بَذَلُوا جُهُودَهُمْ فِي أَنْ يَقْسِطُوا إِلَيْنِي، بَلْ إِنَّ مِنْهُمْ مَنْ يَسْلُقُ الصُّخُورَ لِيُسْرِقَ أَبْنَائِي مِنْ عُشَّهَا. وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنَّ النَّمَرَ جَدِيرٌ (مُسْتَحْقُقٌ) أَنْ يُأْكَلَ – أَيُّهَا الرَّجُلُ – لِأَنَّ الرَّجُالَ قُسَّاءُ، لَا تَعْرُفُ الرَّحْمَةَ إِلَى قُلُوبِهِمْ سِيِّلًا».

(٩) رَأْيُ التَّمْسَاحِ

ثُمَّ التَّقَيَا التَّمْسَاحَ فِي طَرِيقِهِمَا خارِجًا مِنَ الْأَيْمَ (الماءِ)، فَنَادَاهُ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ، وَقَصَّ عَلَيْهِ قِصَّتَهُ كُلَّهَا، ثُمَّ خَتَمَهَا قَائِلًا: «فَكَيْفَ تَرَى – يَا حَارِسَ الْأَيْمَ – وَمِمَّاذا تَحْكُمُ؟»

ف قالَ التَّمْسَاحُ: «إِنَّمَا رَأَعْتُ رَأْسِي إِلَى سَطْحِ الماءِ، أَسْرَعَ النَّاسُ إِلَيَّ يُطَارِدُونِي، وَيُحاوِلُونَ قَتْلِي لِغَيْرِ سَبَبٍ».

وَعِنْدِي أَنَّ النَّمَرَ يَحْبُّ عَلَيْهِ أَنْ يُأْكَلَ – يَا رَجُلُ – لِأَنَّ الرَّجُالَ مَا دَامَوا أَحْيَاءً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَلَنْ نَظْفَرَ بِالرَّاحَةِ أَبَدًا».



أَسْئَلَةً

- (س١) هِلْ انْخَدَعَ الشَّيْخُ بِكَلَامِ النِّمَرِ؟
- (س٢) مَاذَا فَعَلَ النِّمَرُ حِينَ انْطَلَقَ؟
- (س٣) لِمَاذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ الشَّيْخَ؟
- (س٤) مَاذَا قَالَ الشَّيْخُ إِلَى النِّمَرِ؟
- (س٥) هِلْ وَافَقَ النِّمَرُ عَلَى اسْتِشَارَةِ سِتَّةِ مِنَ الْمُحْلُوقَاتِ؟
- (س٦) مَنْ «أُمُّ الْبَلَسِ»؟
- (س٧) لِمَاذَا سُمِّيَتْ كَذَلِكَ؟
- (س٨) بِمَاذَا حَكَمَتْ شَجَرَةُ التِّينِ؟
- (س٩) لِمَاذَا حَكَمَتْ بِأَنْ يَأْكُلَ النِّمَرُ الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ؟
- (س١٠) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الثَّانِي؟
- (س١١) مَنْ «أَبُو أَيُوبَ»؟
- (س١٢) بِمَاذَا حَكَمَ الْجَمَلُ؟
- (س١٣) لِمَاذَا وَافَقَ الْجَمَلُ عَلَى أَكْلِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟

- (س١٤) مَاذَا قَالَ لِلشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س١٥) لِمَاذَا تَحَلَّبُ لِعَابِهِ؟
(س١٦) مَا مَعْنَى: يَتَلَمَّظُ؟
(س١٧) بِمَاذَا رَدَّ عَلَيْهِ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ؟
(س١٨) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الرَّابِعُ؟
(س١٩) هَلْ رَأَيْتَ النَّسْرَ؟
(س٢٠) مَاذَا قَالَ النَّسْرُ فِي قَضِيَّةِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٢١) لِمَاذَا كَانَ صَاحِبُ الْجَملِ يُكْرِمُهُ؟
(س٢٢) كَيْفَ انْقَلَبَ عَلَيْهِ وَصَارَ يَضْرِبُهُ؟
(س٢٣) هَلْ تُقْرُرُ تَعْذِيبُ الْحَيَوانِ؟
(س٢٤) لِمَاذَا لَا تُوَافِقُ عَلَى الإِسَاءَةِ إِلَيْهِ؟
(س٢٥) هَلْ تَعْرِفُ جَمِيعَةَ الرَّفْقِ بِالْحَيَوانِ؟
(س٢٦) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الثَّالِثُ؟
(س٢٧) مَنْ «أَبُو زَرْعَةَ»؟
(س٢٨) هَلْ رَأَيْتَ النَّثُورَ؟
(س٢٩) مَا فَائِدَتُهُ لِلْفَلَاحِ؟
(س٣٠) بِمَاذَا حَكَمَ فِي قَضِيَّةِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٣١) مَا حُجَّتُهُ الَّتِي احْتَاجَ بِهَا عَلَى الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٣٢) مَاذَا قَالَ النَّثُورُ عَنِ مَعْشَرِ النَّاسِ؟
(س٣٣) كَيْفَ كَانَ مَوْقُوفُ النِّمَرِ حِينَ سَمِعَ رَأْيَ الْمُسْتَشَارِينَ التَّلَاثَةِ؟
(س٣٤) لِمَاذَا يَكْرِهُ النَّسْرُ الْجِنْسَ الْأَدَمِيَّ؟
(س٣٥) مَنْ «حَارِسُ الْيَمِّ»؟
(س٣٦) هَلْ تَعْرِفُ التَّمْسَاحَ؟ أَيْنَ يَعِيشُ؟
(س٣٧) هَلْ تَذَكَّرُ حُكْمُ التَّمْسَاحِ فِي قَضِيَّةِ الْهِنْدِيِّ؟

الفصل الثاني

(س ٣٨) لماذا هو ثائر على الإنسان؟

الفصل الثالث

(١) ابنُ آوى

فقالَ الشَّيْخُ فِي نَفْسِهِ: «لَمْ يَبْقَ لِي أَمْلُ فِي النَّجَاةِ مِنَ الْهَلاكِ – بَعْدَ الْيَوْمِ – وَمَا أَطْنُ أَحَدًا سَيَقُولُ فِي حَيْرًا».

عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَبْنَاسْ، وَالْتَّمَسَ مِنَ النَّمَرِ أَنْ يَصْبِرَ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْقَيَا الْمُسْتَشَارَ السَّادِسَ. فَلَمْ يُعْلَمْ فِي ذَلِكَ.

وَلَمَّا سَارَا خُطُوطِ قَلِيلَةً وَجَدَا – فِي الطَّرِيقِ – ابْنَ آوى؛ فَقَصَّ عَلَيْهِ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ قِصَّتَهُ مَعَ النَّمَرِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «فَمَاذَا تَرَى، يَا سَيِّدِي؟ وَأَيْنَا عَلَى حَقٍّ يَا «أَبا وَائِلٍ»؟» فَقَالَ ابْنُ آوى: «لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْكُمُ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ قَبْلَ أَنْ أَرَى الْمَكَانَ الَّذِي وَقَعَتْ فِيهِ حَوَادِثُهَا. لَا بُدَّ مِنَ التَّثْبِيتِ وَالرَّوْيَةِ (الْتَّمْهِيلُ فِي التَّفْكِيرِ) قَبْلَ أَنْ أُصْدِرَ حُكْمِي؛ حَتَّى لَا أَظْلِمَ أَحَدًا مِنْكُمَا».

(٢) تَحْقِيقُ الدَّعْوَى

فَعَادَ النَّمَرُ وَالشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ إِلَى الْقَفَصِ – وَمَعَهُمَا ابْنَ آوى – فَلَمَّا بَلَغُوهُ، قَالَ ابْنُ آوى: «الآنَ خَبَرْنِي – أَيُّهَا الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ – أَوْقَعْتُ هُنَا قِصَّتُكُمَا؟» فَقَالَ لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدِي «أَبا وَائِلٍ»..»

فَقَالَ ابْنُ آوى: «فَإِنَّ الْمَكَانَ الَّذِي كُنْتَ وَاقِفًا فِيهِ بِالضَّبْطِ؟»

فَوَقَفَ الشَّيْخُ أَمَامَ الْقَفَصِ، وَقَالَ لَهُ: «هُنَا يَا سَيِّدِي الْقاضِي!»

فَقَالَ ابْنُ آوى: «فَإِنَّ كَانَ النَّمَرُ حِينَئِذٍ؟»

فَقَالَ النَّمَرُ: كُنْتُ فِي الْقَفْصِ.

(٣) الْعَوْدَةُ إِلَى الْقَفْصِ

فَقَالَ ابْنُ آوَى: مَاذَا تَعْنِي (مَاذَا تَقْصِدُ)? كَيْفَ كُنْتَ فِي الْقَفْصِ؟ وَإِلَى أَيِّ جِهَةٍ كُنْتَ تَنْظُرُ، يَا «أَبَا رَقَاشِ»؟

فَقَالَ النَّمَرُ: كَيْفَ هَذَا؟ لَا تَقْهِمُ مَا أَقْوِلُ؟

ثُمَّ قَفَزَ إِلَى الْقَفْصِ، وَقَالَ لَهُ: هَكَذَا كُنْتُ واقِفًا، يَا «أَبَا وَائِلٍ»؛ رَأَسِي هُنَا، وَذَيْلِي هُنَاكَ!

فَقَالَ ابْنُ آوَى: شُكْرًا لَكَ يَا سَيِّدِي..



ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى الشَّيْخِ «سَادُودَانَا» قَائِلًا: وَلَكِنْ حَبْرِنِي، أَيُّهَا الْأَئِيْسُ: أَكَانَ الْقَفْصُ مَفْتُوحًا أَمْ مُقْفَلًا؟

فَقَالَ الشَّيْخُ: كَانَ مُقْفَلًا يَا «أَبَا وَائِلٍ»..

فَقَالَ ابْنُ آوَى لِلشَّيْخِ: إِذْنُ، أَقْبِلِ الْبَابَ، كَمَا كَانَ.

خاتِمةُ الْقِصَّةِ

وَلَمَّا أَغْلَقَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ الْقَفْصَ التَّفَتَ ابْنُ آوَى إِلَى النَّمِرِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْوَحْشُ الْلَّئِيمُ الْجَاهِدُ (الْمُنْكِرُ لِلْجَمِيلِ) الَّذِي لَا يَحْفَظُ الْعَهْدَ، وَلَا يَشْكُرُ لِلْمَعْرُوفِ، وَلَا يُثْمِرُ فِيهِ الصَّنْبِعُ: مَا بِالْكَ (ما شَاءْتَكَ) تَهُمْ بِقَتْلِ هَذَا الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ الطَّيِّبِ، بَعْدَ أَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ، وَأَطْلَقَ سَرَاحَكَ مِنْ سِجْنِكَ؟ أَلِيْسَ لَدِيْكَ غَيْرُ الْقَتْلِ مِنْ جَزَاءٍ تَجْزِيَهُ بِهِ عَلَى إِحْسَانِهِ؟ فَامْكُثْ فِي سِجْنِكَ بَقِيَّةَ حَيَاةِكَ، فَلَنْ يُخْرِجَكَ مِنْهُ أَحَدٌ مَّرَّةً أُخْرَى». نَمْ الْتَفَتَ إِلَى «سَادُودَانَا» قَائِلًا: «وَأَنْتَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ الْهِنْدِيُّ الْكَرِيمُ: سُرْ فِي طَرِيقِكَ، وَلَا تَصْنَعَ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ!» فَشَكَرَ الْهِنْدِيُّ لَابْنِ آوَى حُكْمَتَهُ وَذَكَاءَهُ، ثُمَّ وَدَعَهُ، وَسَارَ فِي طَرِيقِهِ مُبْتَهِجًا مَحْبُورًا (فَرْحًا مَسْرُورًا)، حَتَّى وَصَلَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارِسَ».

أَسْأَلَةٌ

- (س ١) مَنِ الْمُسْتَشَارُ السَّادِسُ؟
- (س ٢) مَنْ «أَبُو وَائِلٍ»؟
- (س ٣) هُلْ سَمِعْتَ بِابْنِ آوَى أَوْ رَأَيْتَهُ؟
- (س ٤) مَاذَا تَعْلَمُ مِنْ أَخْلَاقِهِ؟
- (س ٥) مَاذَا طَلَبَ ابْنُ آوَى قَبْلَ إِصْدَارِ حُكْمِهِ؟
- (س ٦) لِمَاذَا عَادَ بِالشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ وَالنَّمِرِ إِلَى الْقَفْصِ؟
- (س ٧) هُلْ كَانَ يُرِيدُ حَقًا أَنْ يَسْهُدَ وَقَائِعَ الْحَادِثِ؟
- (س ٨) مَاذَا كَانَ غَرْضُهُ مِنْ ذَلِكَ؟
- (س ٩) مَا حِيلَةُ ابْنِ آوَى لِلانتِقامِ مِنَ النَّمِرِ، وَتَخْلِيصِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
- (س ١٠) مَاذَا قَالَ ابْنُ آوَى لِلشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
- (س ١١) عِنْدَ مَنْ أَوْصَاهُ أَنْ يَصْنَعَ الْمَعْرُوفَ؟